

**SMS** AUDIO™



**BEDIENUNGSANLEITUNG**  
SMS-EB-BIOSPRT SERIES

**biosp**art™

DE | BIOSPORT Biometrische Kopfhörer



## **Intensiver**

Sie müssen von Ihrem nächsten Training begeistert sein. Ja, das sollten Sie. Wir haben Studioklang mit der besten verfügbaren biometrischen Technologie zur Fitnessüberwachung kombiniert. Die Ergebnisse werden Ihr Herz höher schlagen lassen.

## **Ohne Halteband**

Ab jetzt behalten Sie Ihren Herzschlag im Auge, während Sie Ihre Lieblingslieder anhören, ohne unbequemes Halteband oder mehrere Geräte.

## **Batterien? Nein, danke!**

Der goldbeschichtete 3,5 mm-Audiostecker stellt den Strom bereit, den Sie für die biometrische Überwachung benötigen. Es muss nichts ersetzt oder wiederaufgeladen werden.

## **Tauchen Sie ein**

Die SMS Audio BioSport™-Kopfhörer verfügen über die Schutzklasse IPX4 und sind somit widerstandsfähig gegen Schweiß und Spritzwasser.



In-Ohr  
**bio**sport™

*Biometric Earbuds With Heart Rate Monitor*

---



**PULSMESSGERÄT**

Verfolgen Sie Ihren Intensitätsgrad



**APP-KOMPATIBEL**

Arbeiten mit führenden Fitness-Apps



**IPX4-SCHUTZKLASSE**

Für den Schutz gegen Schweiß  
und Wasser



**KEINE BATTERIE ERFORDERLICH**

Einfach in Ihr Gerät einstecken  
und los geht's



smsaudio | [www.smsaudio.com](http://www.smsaudio.com)

# Für Ihre Sicherheit



**WARNUNG:** Das Anhören von Musik bei sehr hohen Lautstärken über ausgedehnte Zeiträume kann das Gehör schädigen. Passen Sie die Lautstärke vor dem Einsetzen der Kopfhörer in Ihre Ohren an, um sie gegen plötzliche Schalltira den zu schützen.



**WARNUNG:** Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von SMS Audio™ genehmigt sind, könnten die Befugnis des Benutzers aufheben, das Gerät zu betreiben.



**ACHTUNG:** Dieses Instrument entspricht der Wasser-Schutzklasse IPX4, was sicherstellt, dass die Vorrichtung durch Spritzwasser nicht beschädigt werden kann. Die Vorrichtung ist jedoch nicht wasserdicht, diese daher nicht mit Wasser abwaschen oder in Wasser eintauchen.

# Lieferumfang

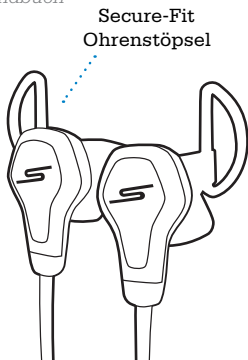
- 1] BioSport Biometrische Kopfhörer und eingebautes Mikrofon
- 2] Schutztrageetasche
- 3] 3 Größen Ohrenstöpsel (s,m,l)
- 4] Benutzerhandbuch
- 5] RunKeeper™

# Auf einen Blick

*Beziehen Sie sich auf diese Anleitung für Tastenbeschreibungen und Positionen anderer Funktionen, die im Handbuch angegeben sind.*



Secure-Fit  
Platzierung



Verwicklungsfreies  
Kabel



3,5 mm-Klinkenstecker



Integriertes Mikrofon



**WARNUNG:** Stecken Sie die Kopfhörer NICHT zu tief in die Ohren. Das kann sonst zu dauerhaften Schäden an Ihrem Trommelfell führen und die Klangqualität beeinträchtigen.



# Schnellstartanleitung

## Musik anhören

Stecken Sie Ihren Kopfhörer-Klinkenstecker in Ihr Audiogerät. Beim Anhören von Musik stellen Sie die Lautstärke Ihres Audiogeräts auf die gewünschte Lautstärke ein. Denken Sie daran, dass das Anhören von zu lauter Musik über einen längeren Zeitraum Ihr Gehör schädigen kann.

## Pulsmodus

- 1) Öffnen Sie die URL, um RunKeeper herunterzuladen und zu installieren. [RunKeeper.com/GetApp](https://RunKeeper.com/GetApp)
- 2) Starten Sie RunKeeper
- 3) Schieben Sie den Schieberegler in den Pulsmodus



## Wechsel in den Mikrofonmodus

- 1) Bei Empfang/Annahme eines Telefonanrufs den Schieberegler in den Telefonmodus schieben.



# Multifunktionssteuerung

## MODUS

### MUSIK

#### Taste:

Einmal drücken  
Zweimal drücken  
Dreimal drücken  
Lang drücken

#### Aktion:

Wiedergabe/Pause  
Nächster Titel  
Vorheriger Titel  
Spracherkennung starten

## Telefon

### Android®

Einmal kurz drücken  
  
Lang drücken

Eingehende Anrufe: Annehmen  
Während Gespräch: Stumm  
Mehrere Anrufe: Umschalten zwischen Anrufen  
Eingehende Anrufe: Ablehnen  
Während Gespräch: Anruf beenden

### iOS®

Einmal kurz drücken  
Während Gespräch:  
Anruf beenden  
Lang drücken

Eingehende Anrufe: Annehmen  
Mehrere Anrufe:  
Umschalten zwischen Anrufen  
Eingehende Anrufe: Ablehnen  
Während Gespräch: Anruf beenden

*HINWEIS: Die Funktionsvielfalt ist von Ihrem Telefon abhängig.  
Einzelheiten diesbezüglich finden Sie im Handbuch Ihres Telefons.*

## FAQ

### **Warum kann der Anrufer meine Stimme nicht hören?**

Stellen Sie sicher, dass sich der Schieberegler im Telefonanrufmodus befindet.

### **Warum wird mein Pulsschlag in RunKeeper nicht angezeigt?**

Stellen Sie sicher, dass der Pulsmodus ausgewählt und die RunKeeper-App gestartet wurde. Es kann bis zu 10 Sekunden dauern, bis RunKeeper Ihren Pulsschlag anzeigt.

### **Wie kann ich die Lautstärke erhöhen oder reduzieren?**

Die Lautstärke wird über das Telefon angepasst.

### **Warum fallen meine Kopfhörer aus dem Ohr?**

Stellen Sie sicher, dass Sie die korrekte Größe Ohrstöpsel verwenden, und dass diese in das richtige Ohr eingesetzt wurden.

### **Welche Smartphones unterstützen die Überwachung meines Pulses mit „BioSport“?**

Viele der gängigen Smartphones werden von „BioSport“ unterstützt. Besuchen Sie bitte [smsaudio.com/pages/faq/biosport](https://smsaudio.com/pages/faq/biosport) für eine Liste der unterstützten Telefone.

# Eingeschränkte Garantie

SMS Audio LLC („SMS“) garantiert dem ursprünglichen Käufer, dass dieses Produkt, wenn es in seiner Originalverpackung von einem autorisierten Anbieter neu gekauft und gemäß den Anweisungen und Empfehlungen in der Dokumentation von SMS verwendet wird, die das Produkt begleitet, frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist, die zur Zeit dieses Kaufes existiert und dazu geführt haben könnten, dass das Produkt nicht gemäß der begleitenden Produktdokumentation funktioniert, für die Dauer von 1 Jahr ab dem ursprünglichen Kauf des Produktes in seiner Originalverpackung von einem autorisierten Anbieter („Gewährleistungszeit“).

Wenn solch ein Mangel auftritt und ein berechtigter Anspruch von SMS innerhalb der Gewährleistungszeit empfangen wird, dann wird SMS nach seiner Wahl (a) das Produkt kostenlos unter Verwendung neuer oder instand gesetzter Ersatzteile reparieren oder (b) das Produkt gegen ein Produkt austauschen, das neu ist oder das aus neuen oder betriebsfähigen Gebräuchteilen hergestellt worden ist und dem ursprünglichen Produkt mindestens funktionell gleichwertig ist.

Um einen Anspruch zu erheben und Reparatur oder Austausch innerhalb der Gültigkeitsfrist dieser Garantie zu erhalten, senden Sie bitte das Produkt mit dem Kaufnachweis, einer Beschreibung des Mangels und der Vorauszahlung von Frachtkosten zurück an:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Warranty 1159 Logan Circle, NW Atlanta GA 30318.

Eine Zahlungsanweisung von 5 \$ zahlbar an SMS Audio LLC muss enthalten sein, um die Rücksendung und das Handling abzudecken. Sie sind verantwortlich für die Bezahlung der Versandkosten und für die Gefahr von Verlust oder Schaden am Produkt während des Versandes.

Diese Garantie findet nicht Anwendung auf: (a) Schäden am Produkt, die durch irgendeine andere Verwendung verursacht sind, als die private nicht kommerzielle Verwendung, Unfall, Fehlbehandlung, missbräuchliche Verwendung, Missbrauch (b) verursachte Schäden durch Wartung oder Dienstleistung, die von irgendjemand anderem ausgeführt wurde als SMS (c) ein Produkt oder ein Teil, das von irgendjemand anderem als SMS manipuliert oder modifiziert wurde (d) den Umstand, dass irgendeine SMS-Seriennummer oder Produktidentifizierung entfernt oder unentkoppelt gemacht wurde; (e) die Exposition des Produktes gegenüber Kälte, Sonne, Wasser oder anderen Flüssigkeiten, Chemikalien, Tiere, Schmutz, Sand oder andere Verunreinigungen; (f) auf Personen, die das Produkt in gebrauchtem Zustand oder in unverpackter Form gekauft haben oder die es für Weiterverkauf, Vermietung, Verleih oder eine andere kommerzielle Verwendung gekauft haben; oder (g) auf Vorgänge, die außerhalb der Kontrolle von SMS stehen, einschließlich, ohne Einschränkung, Vandalismus, Brand, Gewitter, Erdbeben, Flut oder höhere Gewalt.

Kein Anbieter, Einzelhändler, Wiederverkäufer, Handelsvertreter oder Mitarbeiter von SMS ist autorisiert, irgendeine Modifikation an oder eine Erweiterung oder Hinzufügung zu dieser Garantie vorzunehmen.

Der Umfang der Haftung von SMS laut dieser Garantie ist begrenzt auf die Reparatur oder den Austausch, wie sie vorstehend beschrieben sind, und unter keinen Umständen überschreitet die Haftung des Unternehmens den bezahlten Kaufpreis.

IN DEM NACH GELTENDEM RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG GELTEN DIE HIERIN AUFGEFÜHRTEN GEWÄHRLEISTUNGEN UND RECHTSMITTEL ZUR FEHLERBEHEBUNG EXKLUSIV UND SCHLIESSEN JEGLICHE MÜNDLICHEN, SCHRIFTLICHEN, AUSDRÜCKLICHEN, STILLSCHWEIGENDEN ODER GESETZLICHEN GEWÄHRLEISTUNGEN AUS. SMS SCHLIESST SPEZIELL JEGLICHE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN, EINSCHLIESSLICH, OHNE EINSCHRÄNKUNG, GARANTIEEN DER MARKTGÄNGIGKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK AUS. WENN SMS STILLSCHWEIGENDE GARANTIEEN NICHT RECHTMÄSSIG ABLEHNEN ODER UNTER DEM ANWENDBAREN RECHT AUSSCHLIESSEN KANN, DANN VERFALLEN, SOWEIT MÖGLICH, ALLE ANSPRÜCHE UNTER SOLCHEN STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN BEI ABLAUF DER GEWÄHRLEISTUNGSZEIT.

IM VOM GESETZ ZULÄSSIGEN HÖCHSTUMFANG IST SMS NICHT VERANTWORTLICH FÜR DIREKTE, INDIREKTE, KONKRETE, NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN, DIE SICH AUS IRGEND EINER GARANTIEVERLETZUNG ODER EINEM ZUSTAND DES PRODUKTES ODER AUS EINEM SONSTIGEN RECHTLICHEN GRUND ERGEBEN.

Diese beschränkte Garantie und irgendwelche Streitigkeiten, die sich aus oder im Zusammenhang mit dieser beschränkten Garantie oder dem Zustand des Produktes, der Dokumentation oder der Verpackung ergeben („Streitigkeiten“), werden durch die Gesetze des Staates New York ohne Rücksicht auf die Konflikte mit den Rechtsordnungen bestimmt. Das Übereinkommen über Verträge über den internationalen Warenverkauf findet keine Anwendung und wird speziell ausgeschlossen. Die Staats- und Bundesgerichte, die sich im Staat New York, Bezirk New York, der Vereinigten Staaten von Amerika befinden, haben die Gerichtshoheit und sind der alleinige Gerichtsstand für die Lösung von irgendwelchen Streitigkeiten.

DIESE BESCHRÄNKTE GARANTIE GIBT IHNEN SPEZIFISCHE RECHTE, UND SIE KÖNNEN AUCH ANDERE RECHTE, DIE VON STAAT ZU STAAT UND GERICHTSBARKEIT ZU GERICHTSBARKEIT VARIEREN HABEN, UND DIESE SIND VON DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE NICHT BETROFFEN. DIESE GARANTIE KANN NICHT ABGETRETEN ODER ÜBERTRAGEN WERDEN.

Sollte irgendeine Klausel dieser beschränkten Garantie ungesetzlich, unwirksam oder nicht einklagbar sein, ist diese Klausel als trennbar zu erachten und wirkt sich nicht auf irgendeine der verbleibenden Klauseln aus. Im Falle irgendeiner Unstimmigkeit zwischen der englischen Version und anderen Versionen dieser beschränkten Garantie, ist die englische Version maßgebend.

Bezüglich Garantieanfragen senden Sie bitte eine E-Mail an [warranty@SMSaudio.com](mailto:warranty@SMSaudio.com).

# DE | BIOSPORT Biometrische Kopfhörer

## FCC-Statement (USA)

Dieses Gerät entspricht mit Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- Dieses Gerät darf keine schädliche Interferenz verursachen
- Dieses Gerät muss jede empfangene Interferenz akzeptieren, einschließlich einer Interferenz, die einen unerwünschten Betrieb verursachen kann.

Dieses Gerät wurde erfolgreich auf Einhaltung der FCC-Störstrahlungsbestimmungen, Teil 15, der Klasse B für digitale Geräte, getestet. Durch die Einhaltung der angegebenen Grenzwerte ist sichergestellt, dass bei Betrieb des Geräts in Wohngebäuden keine erheblichen elektromagnetischen Störungen auftreten. Dieses Gerät generiert und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen und wenn es nicht gemäß den Anweisungen eingesetzt und verwendet wird, kann es eine beeinträchtigende Störung für Funkverbindungen verursachen. Eine Garantie für das Nichtauftreten elektromagnetischer Störungen unter bestimmten Installationsbedingungen kann nicht gegeben werden. Wenn der Betrieb des Geräts erhebliche elektromagnetische Störungen des Rundfunk- oder Fernsehpfangs zur Folge hat, was durch Aus- und Wiedereinschalten des Geräts verifiziert werden kann, ist der Benutzer gehalten, die Störungen durch eine oder mehrere der nachstehend angegebenen Maßnahmen zu reduzieren:

- Verändern Sie die Position der Empfangsantenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Verbinden Sie das Netzkabel des Geräts mit einer Schutzkontaktsteckdose, die mit einem Stromkreis des Wechselstromnetzes verbunden ist, der galvanisch von demjenigen Stromkreis getrennt ist, über den der Empfänger mit Netzwechselspannung versorgt wird.
- Wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen geschulten Radio- und Fernsehtechniker, der Ihnen bei der Reduzierung der Störungen helfen kann.

## ICES-003 (Kanada)

Dieses digitale Gerät erfüllt die Grenzwerte der Klasse B für Funkstörungen durch digitale Geräte, wie sie in der Norm für Interferenzen verursachende Geräte, „Digital Apparatus“, ICES-003, vom kanadischen Department of Communications festgelegt wurden.

Cet appareil numérique respecte les limites bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur, „Appareils Numériques“, NMB-003 édictée par le Ministre Canadian des Communications.

## Europa (CE-Konformitätserklärung)

Dieses Produkt entspricht der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC; der EMC-Richtlinie 2004/108/EC und RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. Kontakt: Intel Corporation, Attn: Corporate Quality, 200 Mission College Blvd., Santa Clara, CA 95054 USA.

## Genehmigung für andere Länder:

Australien/Neuseeland:

Japan:



この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Südkorea:



## UMTAUSCH UND ERSTATTUNGEN

Innerhalb von 15 Tagen nach dem ursprünglichen Kauf des Produktes (Anspruch auf Umtausch/Erstattung) kann ein neues Produkt gegen ein anderes SMS-Produkt umgetauscht oder für eine Erstattung unter den folgenden Verkaufs- und Lieferbedingungen zurückgegeben werden.

Um einen Umtausch oder eine Erstattung zu erhalten, müssen Sie eine RMA-Nummer (Return Merchandise Number) erhalten, und SMS muss das Produkt mit Ihrem Originalpackzettel/UPC-Etikett und Kaufnachweis innerhalb der Umtausch-/ Erstattungszeitdauer empfangen. RMAs sind für 10 Tage gültig. Um eine RMA-Nummer zu erhalten, kontaktieren Sie die Kundenbetreuung unter [warranty@SMSAudio.com](mailto:warranty@SMSAudio.com).

Senden Sie das Produkt mit Ihrem Originalpackzettel, Kaufnachweis und der RMA-Nummer zusammen mit einem Hinweis, der angibt, ob Sie das Produkt austauschen wollen (und falls ja, welches andere SMS-Produkt Sie bestellen wollen) oder eine Erstattung haben möchten, an:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Warranty 1159 Logan Circle, NW Atlanta GA 30318.

Versandkosten, die im Zusammenhang mit dem Umtausch oder der Rückgabe der neuen Ware entstanden sind, sind nicht rückerstattungsfähig. Sie sind verantwortlich für die Bezahlung der Versandkosten und für das Risiko eines Verlustes oder Schadens am Produkt während des Versandes, sowohl zu als auch von SMS.

Nach Empfang eines gültigen Umtausch-/Erstattungsanspruchs während der Umtausch-/Erstattungszeitdauer wird SMS im Fall von einem Umtausch den Kaufpreis des ausgetauschten Produktes (abzüglich Steuern und Gebühren für Versand/Handling/Versicherung/Zoll) gegen eine Online-Bestellung eines vorrätigen SMS-Produktes gutschreiben. Im Falle einer Erstattung wird SMS den Kaufpreis des zurückgesandten Produktes (abzüglich Steuern und Gebühren für Versand/Handling/Versicherung/Zoll) innerhalb von 30 Tagen nach Empfang des Erstattungsantrags zurückerstatten.

SMS Audio behält sich das Recht vor, irgendeine Rücknahme oder Umtausch abzulehnen, wenn das Produkt nicht in neuwertigem Zustand ist. Neuwertig bedeutet das komplette Produkt im ursprünglichen Karton mit allem Zubehör, der Verpackung, Garantien, Handbüchern und/oder Accessoires ohne Schaden (einschließlich ohne Verschleiß).

Vorrätige Online-Bestellungen werden generell innerhalb von zwei Tagen, nachdem eine Bestellung erhalten wurde, versandt. Kontaktieren Sie [warranty@SMSAudio.com](mailto:warranty@SMSAudio.com) mit Ihrer Auftragsnummer und eine Erstattung wird erteilt. Seien Sie sich bitte bewusst, dass für alle Bestellungen außerhalb der Vereinigten Staaten Versandsteuern und -gebühren fällig werden können, für die SMS Audio nicht verantwortlich ist.








**SMS** AUDIO™

REGISTRIEREN SIE SICH UNTER [SMSAUDIO.COM](https://www.smsaudio.com)

Weitere Übersetzungen finden Sie unter  
[www.smsaudio.com/manuals](https://www.smsaudio.com/manuals)

   [smsaudio](https://www.smsaudio.com) | [www.smsaudio.com](https://www.smsaudio.com)

**intel**  
inside™